Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1961)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Publications

DE L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE ZURICH / LAUSANNE

Revue « La Suisse Industrielle et Commerciale »

Renseigne sur la situation et le développement économiques de la Suisse, fournit des informations d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale.

Trois numéros par an, en français, anglais, allemand, italien et espagnol. Etranger: abonnement valable deux ans: Fr. s. 15.-.

Suisse: abonnement annuel: Fr. 6.-.

Revue « Technique Suisse »

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chroniques des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc. Trois numéros par an, en français, allemand, anglais, italien, espagnol

et portugais.

Etranger: abonnement valable deux ans: Fr. s. 20 .--.

Suisse: abonnement annuel: Fr. 8.-.

Revue « Textiles Suisses »

Publication spéciale richement illustrée, donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode et suivant le développement des arts textiles.

Paraît quatre fois en édition française, anglaise, allemande et espagnole.

Etranger: abonnement annuel: Fr. s. 30 .-Suisse: abonnement annuel: Fr. 20 .-- .

« Répertoire de la Production Suisse »

Livre d'adresses des industries suisses; répertoires par articles, par branches et par maisons. Livrable en français, en allemand et en anglais. Etranger: Fr. s. 24.— port compris. Suisse: Fr. 20.80 plus port.

Brochure « La Suisse et ses Industries »

Orientation générale sur la Suisse, ses institutions et ses industries, avec de nombreuses illustrations.

Editions en français, allemand, italien, anglais, hollandais, espagnol, suédois et arabe.

Prix: Fr. s. 3.-

« Informations Economiques »

Hebdomadaire d'informations sur le commerce extérieur. Renseigne sur les marchés étrangers, les méthodes commerciales, les possibilités d'affaires, le trafic des marchandises et des paiements, etc.

Paraît une fois par semaine en deux langues (allemand et français). Suisse: abonnement annuel Fr. 24.—. Etranger: abonnement annuel Fr. s. 36 .-- .

Pour tous renseignements, s'adresser à

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE LAUSANNE

Rue de Bellefontaine 18, Téléphone (021) 22 33 33



Les services qu'il peut rendre aux maisons étrangères

Tous les renseignements destinés à des acheteurs étrangers sont en principe fournis gratuitement, sauf dans des cas spéciaux exigeant des recherches compliquées et coûteuses.

- 1. Transmission d'adresses de fabricants et commerçants suisses.
- 2. Indication du ou des producteurs suisses d'un article déterminé.
- 3. Entremise pour faciliter à un représentant étranger l'obtention de l'agence d'une maison suisse. Les candidats à une représentation remplissent un questionnaire et si les renseignements sont favorables, l'adresse du représentant est inscrite dans les fichiers de l'O. S. E. C. et son adresse transmise aux maisons suisses cherchant un agent à l'étranger.
- 4. Edition et vente du « Répertoire de la production suisse». Ce répertoire, établi avec une grande précision, paraît tous les trois ans environ, contient les adresses de plus de 8000 fabricants suisses et mentionne plus de 10.000 articles différents. Il est édité en français, allemand, anglais et espagnol et vendu au prix de francs suisses 24.— port compris.
- 5. Organisation des participations suisses aux Foires et Expositions. Renseignements sur ces manifestations.
- 6. Renseignements généraux sur l'économie nationale et les industries suisses. Edition de brochures spéciales.
- 7. Renseignements sur le commerce extérieur entre les pays étrangers et la Suisse. Edition de prospectus et de publications spéciales relatifs à ces problèmes.
- Edition des publications périodiques de l'O. S. E. C.:

 a) «Technique Suisse» (Editée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich). Abonnement pour 2 ans, fr. 20.— (6 numéros).
 b) « La Suisse industrielle et commerciale». Abonnement pour 2 ans, fr. 15.— (6 numéros).
 c) «Textiles Suisses». Abonnement annuel, fr. 30.— (4 numéros).
 Ces diverses publications sont éditées en plusieurs langues.
- Etude de tous problèmes intéressant l'industrie suisse dans ses rapports avec l'étranger. Examen de requêtes et communications émanant des correspondants étrangers.
- 10. Exécution d'enquêtes détaillées sur le marché suisse (système par sondage) avec la collaboration d'instituts spécialisés.
- 11. Edition et distribution à l'étranger de films sur la Suisse.

Représentation de l'O.S.E.C. à l'étranger

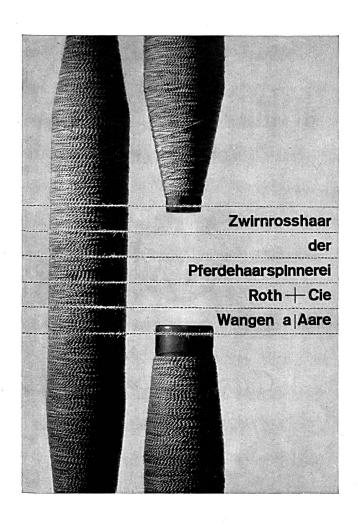
L'O. S. E. C. est en contact très étroit avec les ambassades, légations et consulats de Suisse dans le monde entier et avec les chambres de commerce suisses à l'étranger. Il entretient en outre ses propres bureaux dans plusieurs centres.

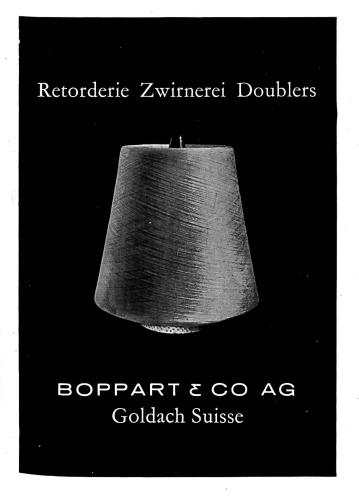
OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

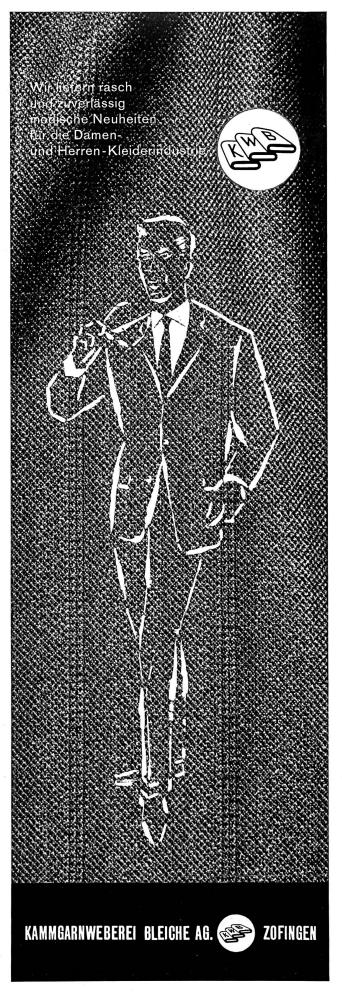
ZURICH Dreikönigstrasse 8 Tél. 25 77 40 1 2 3 4 5

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tél. 22 33 33 6 7 8 9 10 11

Les chiffres figurant sous chaque ville indiquent les attributions de chaque siège.







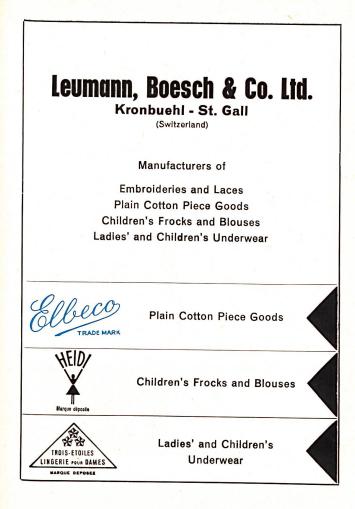


Arthur Vetter & Co., zollikon (ZH)

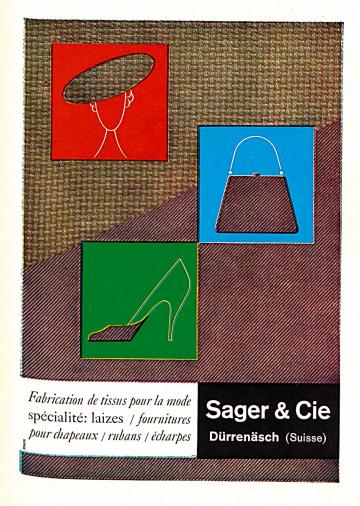


Carrés et écharpes imprimés à la main











Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

Echarpen

VEREINIGTE FÄRBEREIEN UND APPRETUR A.G.

TEINTURERIES ET APPRÊT RÉUNIES S.A. UNITED DYEING AND FINISHING WORKS LTD.

THALWIL SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND

Betrieb Zürich: Zöllystrasse 5

Stückfärberei:

Appretur:

Stückfärberei Appretur

Betrieb Thalwil: Seestrasse 99

Strangfärberei Kreuzspulfärberei Strumpffärberei Kuchen-(Spulstrang-) färberei

Seide-, Schappe-, Kunstseide-, Zellwolle-, Nylon-, Orlon-, Dacron-, Terylene- und Wolle-Stückfärberei. Erschweren, färben und ausrüsten von Geweben aus realer Seide. Färben und ausrüsten von Mischgeweben und gewirkten Stoffen. Imprägnieren. Knitterfreie Ausrüstung.

(Lizenz Tootal Broadhurst Lee Company Ltd., Manchester.) Appretur stranggefärbter und stückgefärbter Gewebe. Spezial-Appreturen: Pressen, Gaufrage, Moirage, Cirage, Rauhen.

Strangfärberei:

Seide-, Schappe-, Kunstseide-, Zellwolle-, Nylon-, Orlon-, Dacron-, Terylene-, Wolle- und Baumwolle-Strangfärberei. Echtfärben von Seide, Schappe und Kunstseide (Indanthren).

Stoffdruckerei

Schlichten roher und gefärbter Kunstseide.

Strumpffärberei:

Färben von Strümpfen und Socken aus Seide, Kunstseide, Zellwolle, Nylon, Wolle und Baum-

wolle.

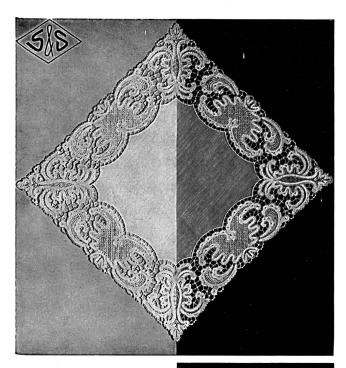
Kreuzspulfärberei: Kuchen-(Spulstrang-)färberei:

Färben und Bleichen von Wolle, Baumwolle, Zellwolle und Mischgarnen auf Spulen.

Färben und Schlichten von Acetat- und Viscose-Färbespulstrangen.

Stoffdruckerei: Film-Druck

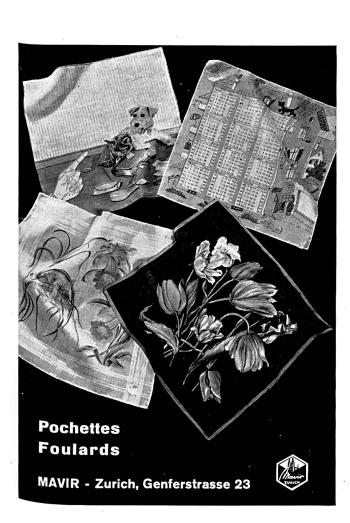




Embroidered and Lace Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods and Laces

PAUL SAILER & CO. Successors to Sailer & Schoensleben ST. GALL



Création Geiser

Les plus jolis vêtements pour les enfants dans le monde entier



Notre collection exclusive présente de grandes chances de vente pour nos clients

Ecrivez à



GEISER S.A.

Spécialiste en layettes et vêtements pour enfants

Huttwil (Suisse)







Lassen Sie sich Streba Optima Pullover zeigen. Erstklassige Modelle, erstklassiger Service. Streba Optima, der Pullover mit Gutschein für chemische Gratis-Reinigung!



Joh. Müller AG, Wohlen / AG



A. Günther & Co. Ltd. St.Gall

Specialists in Fine Swiss Embroidered Handkerchiefs since 1918



Menzina

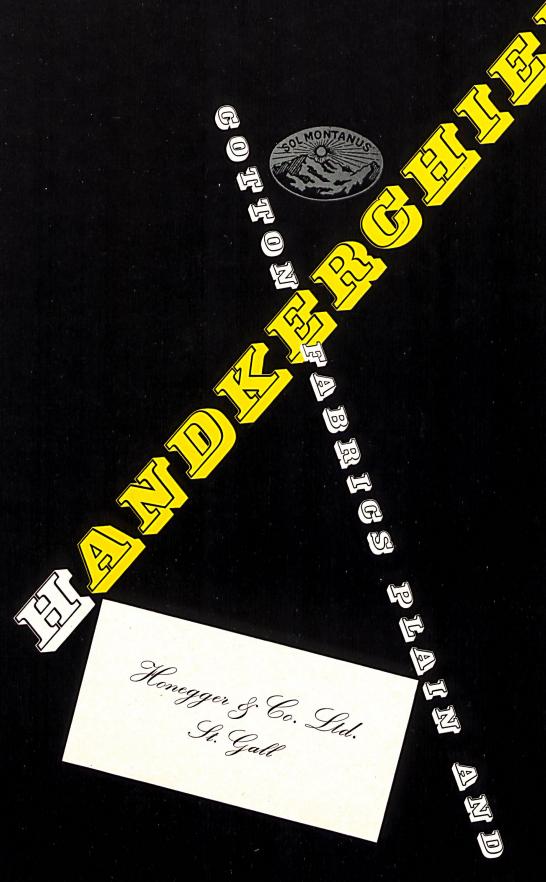
Modisch gepflegte Pullover und Jacken

EMIL HEIZ

Strickwarenfabrik

Menziken Tel. (064) 6 11 38

Kollektionsvorlage in Zürich auf vorherige Vereinbarung



MBROIDERIES

FANGE







2 nouveaux colorants réactifs

Rouge [®]Cibacrone brillant 2G Bleu Cibacrone 2R

Le Rouge Cibacrone brillant 2G et le Bleu Cibacrone 2R sont deux nouvelles créations extrêmement intéressantes sorties des laboratoires de recherche de CIBA. Ces deux colorants présentent un avantage tout particulier: le colorant non fixé est très facile à éliminer par lavage. Avec ses solidités très élevées, le Rouge Cibacrone brillant 2GP, un rouge cerise brillant, est un colorant idéal pour le foulardage et l'impression. Le Bleu Cibacrone 2R éveille l'intérêt en raison de ses possibilités d'application étendues. Il est très apprécié dans le procédé par enroulement à froid et sert avantageusement d'élément principal dans les tons bleu marine. Les teintures et impressions au Bleu Cibacrone 2R sont extrêmement solides aux lavages répétés à l'ébullition en raison de l'excellente stabilité de la liaison fibre/colorant. Nos circulaires sont à votre dispo-

